

CS

Farming Vehicle Control System
pro Windows® PC

Návod k obsluze

Děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek. Než jej začnete používat, přečtěte si prosím důkladně všechny pokyny. Po přečtení uchovejte návod pro případné budoucí použití.



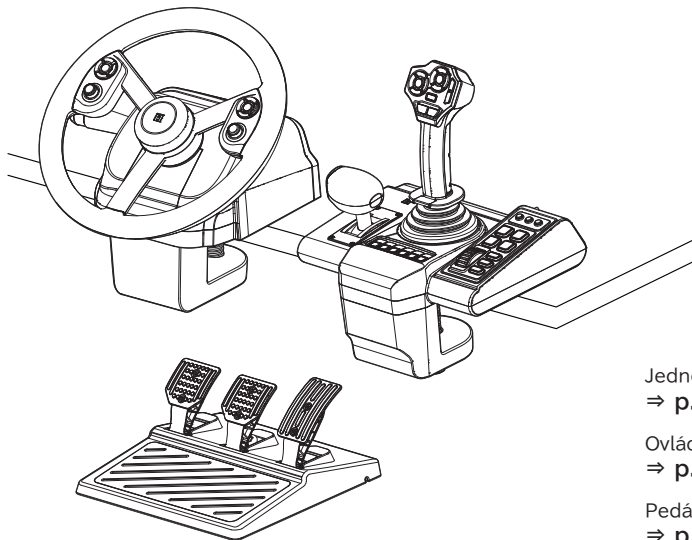
Obsah

Nastavení produktu	2	Připojení	12
Varování	3	Aplikace [HORI Device Manager]	13
Obsah	4	▶ Stáhněte si z	
Platforma	4	Hlavní funkce	13
Rozvržení a funkce	5-6		
▶ Jednotka řízení / Pedály			
▶ Ovládací panel / Koule upevnění volantu			
Nastavení	7-11		
▶ Montáž jednotky volantu			
▶ Montáž ovládacího panelu			
▶ Montáž pedálu			
▶ How to mount to a racing wheel stand			
▶ Montáž koule upevnění volantu			

Nastavení produktu

1

Nastavení volantu, ovládacího panelu a pedálů.



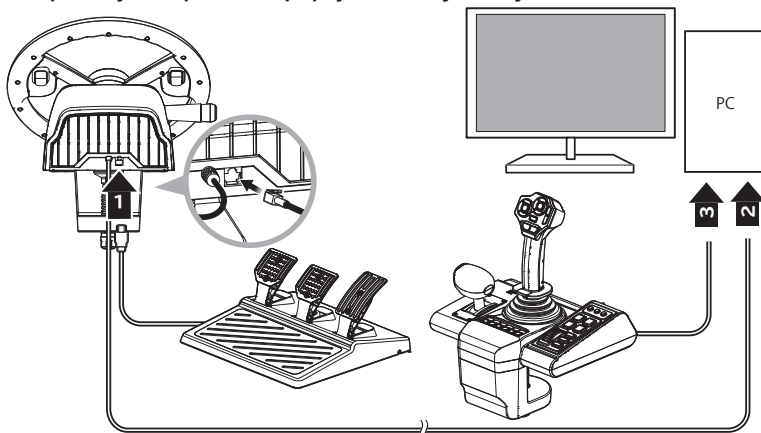
Jednotka řízení
⇒ p.7-8

Ovládací panel
⇒ p.8~9

Pedály
⇒ p.9

2

Odpovídajícím způsobem připojte všechny kabely.



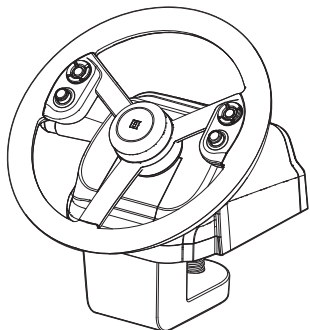
Při připojování tohoto produktu k počítači, zapínání počítače nebo probouzení počítače z režimu spánku se nedotýkejte volantu, ovládacího panelu ani pedálů.



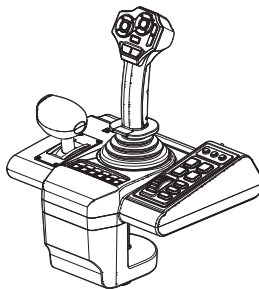
Varování Rodiče/opatrovníci: Pečlivě si přečtěte následující informace.

- Tento produkt obsahuje malé části. Udržujte ho mimo dosah dětí mladších 3 let.
- Udržujte produkt mimo dosah malých dětí a nemluviat. V případě spolknutí malých částí ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- Dlouhý kabel. Riziko uškrtení.
- Udržujte produkt mimo prašná a vlhká místa.
- Pokud je produkt poškozený nebo upravený, nepoužívejte ho.
- Nedopustěte, aby došlo k namočení produktu. Mohlo by dojít ke vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poruše.
- Nedopustěte, aby došlo k namočení produktu. Mohlo by dojít ke vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poruše.
- Nepokládejte produkt do blízkosti zdrojů tepla ani ho delší dobu nenechávejte na přímém slunci. Přehřátí může způsobit poruchu.
- Tento produkt nepoužívejte s rozbočovačem ani prodlužovačkou USB. Produkt nemusí správně fungovat.
- Nedotýkejte se kovových částí USB.
- Nevvíjejte na produkt velký tlak a nevystavujte ho silným nárazům.
- Za kabel produktu netahejte ani ho neohýbejte.
- Výrobek nerozebírejte, neupravujte ani se jej nepokoušejte opravovat.
- Pokud je výrobek třeba vyčistit, použijte pouze suchý měkký hadřík. Nepoužívejte chemické prostředky jako benzen nebo rozpouštědla.
- Kabely není možné zasouvat do zásuvek.
- Balení je třeba uchovat, protože obsahuje důležité informace.
- Normální fungování produktu může být narušeno silnou elektromagnetickou interferencí. Pokud k ní dochází, je možné obnovit normální provoz prostým restartováním produktu v souladu s pokyny v návodu k obsluze (Připojení).
V případě, že se funkčnost neobnoví, používejte produkt v místě, kde nedochází k elektromagnetické interferenci.
- Výrobek nepoužívejte k jiným než zamýšleným účelům. Nejsme odpovědní za žádné nehody či škody vzniklé jiným než zamýšleným použitím výrobku.
- Udržujte při hře prsty mimo pedály.

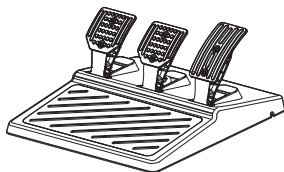
Obsah



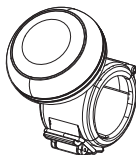
Jednotka řízení ×1



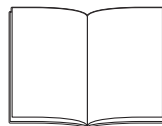
Ovládací panel ×1



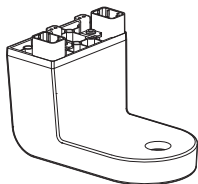
Pedály ×1



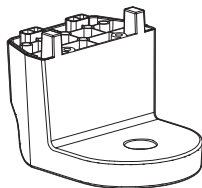
Koule upevnění volantu ×1



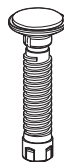
Návod k obsluze ×1



Svorka volantu ×1



Svorka ovládacího panelu ×1



Šroub ×2



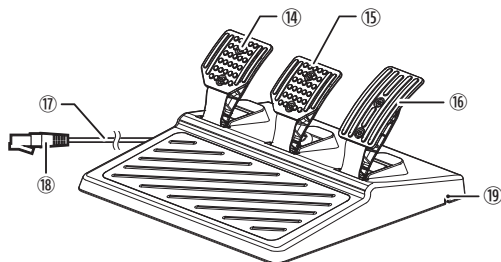
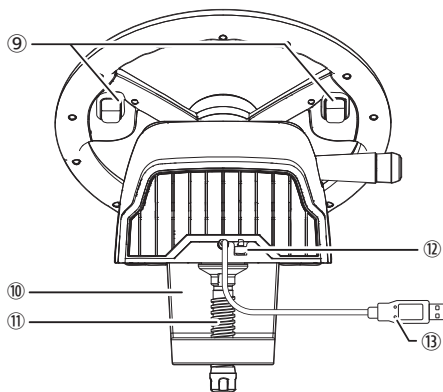
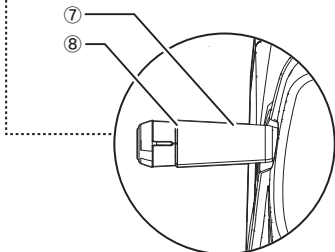
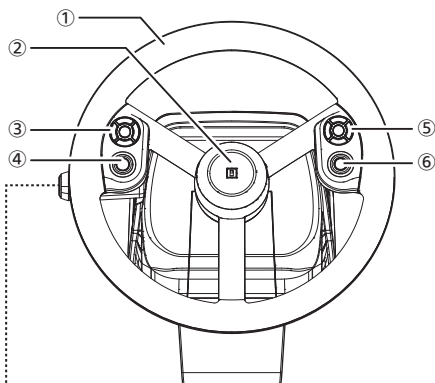
Šroub svorky ×4

Platforma

PC (DirectInput)

Podporovaný operační systém	Windows®11 / 10
Metoda vstupu	DirectInput
Systémové požadavky	Port USB Type-A

* Funguje jako PC ovladač prostřednictvím DirectInput. Tento výrobek nepodporuje XInput.



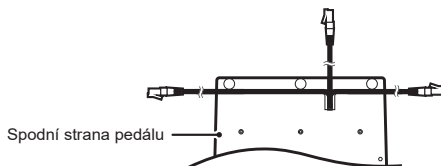
Jednotka řízení

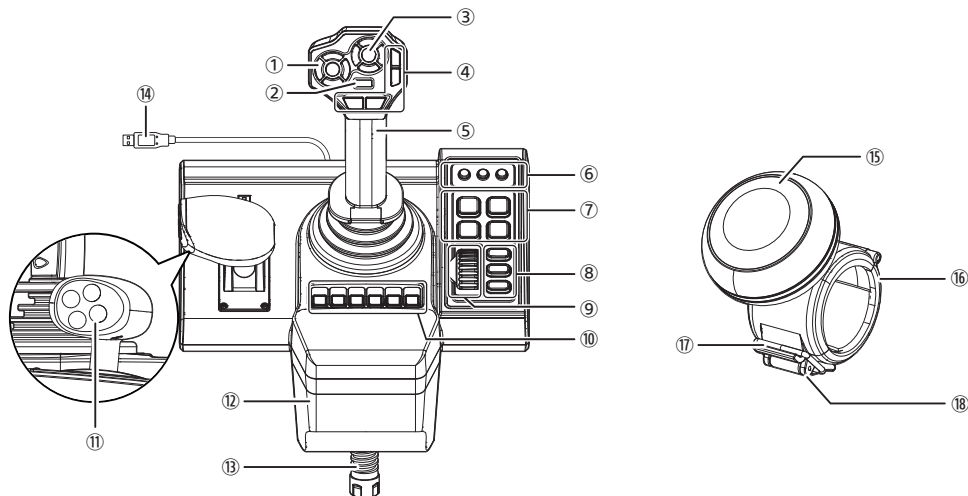
- ① ... Jednotka řízení
- ② ... Tlačítko DOMŮ (tlačítko 7)
- ③ ... Nastavení tlačítek na volantu (B)
- ④ ... Tlačítka směrového ovladače / tlačítko 6
- ⑤ ... Levá analogová páčka (při stisknutí: tlačítko 8)
- ⑥ ... Prává analogová páčka (při stisknutí: tlačítko 9)
- ⑦ ... Páčka blinkru
Vpravo: tlačítko 10 / vlevo: tlačítko 11
Dopředu: tlačítko 12 / dozadu: tlačítko 13
- ⑧ ... Knoflík blinkru
Nahoru: tlačítko 14 / dolů: tlačítko 15
- ⑨ ... Zadní tlačítko
Tlačítko 16 / tlačítko 17
- ⑩ ... Svorka
- ⑪ ... Šroub
- ⑫ ... Připojení pedálu
- ⑬ ... Konektor USB

Pedály

- ⑭ ... Spojka
- ⑮ ... Levý pedál
- ⑯ ... Právý pedál
- ⑰ ... Kabel pedálu*
- ⑱ ... Modulární zástrčka
- ⑲ ... Drážka kabelu

* Protáhněte kabel pedálu libovolnou ze tří drážek na spodní straně jednotky volantu.





Ovládací panel

- | | |
|---|--|
| ① ... Nastavení tlačítek multifunkční páčky (A)
Tlačítka 21–25 | ⑨ ... Kolečko posuvu
Posuv nahoru: tlačítko 37
Posuv dolů: tlačítko 38
Stisknutí: tlačítko 39 |
| ② ... Tlačítko přepínače režimu | ⑩ ... Nastavení tlačítek panelu (C)
Tlačítka 11–16 |
| ③ ... Nastavení tlačítek multifunkční páčky (B)
Tlačítka 26–30 | ⑪ ... Tlačítko páčky plynu
Tlačítka 17–20 |
| ④ ... Nastavení tlačítek multifunkční páčky (C)
Tlačítka 31–34 | ⑫ ... Svorka |
| ⑤ ... Nastavení tlačítek multifunkční páčky (D)
Tlačítka 35–36 | ⑬ ... Šroub |
| ⑥ ... Tlačítka světel
Tlačítka 1–3 | ⑭ ... Konektor USB |
| ⑦ ... Nastavení tlačítek panelu (A)
Tlačítka 4–7 | |
| ⑧ ... Nastavení tlačítek panelu (B)
Tlačítka 8–10 | |

Koule upevnění volantu

- | |
|------------------------------|
| ⑮ ... Koule upevnění volantu |
| ⑯ ... Svorka |
| ⑰ ... Pouzdro |
| ⑱ ... Zajišťovací západka |

* Informace o tlačítku přepínače režimu

Když svítí LED tlačítka přepínače režimu, znamená to, že je tlačítko stisknuté a kombinací s jiným tlačítkem lze odeslat současně stisknutí více tlačítek.

Kombinovatelná tlačítka

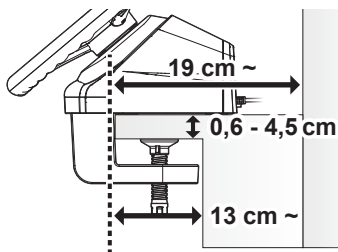
Tlačítka jednotky panelu 1–36 / kolečko posuvu (stisknuté)

Přečtěte si před nastavením

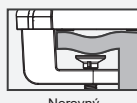
- ⚠ Utáhněte svorku na základnu jednotky řízení pomocí šroubu.
- ⚠ Z nábytku demontujte opatrně, aby nedošlo k poškození výrobku či nábytku.

■ Montáž jednotky volantu

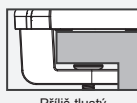
Je vyžadován plochý tvrdý povrch (např. stůl)



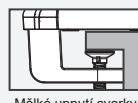
⊘ Nepřipevňujte na žádné nestabilní povrchy, jak je vidět na níže uvedeném obrázku.



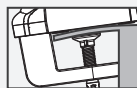
Nerovný



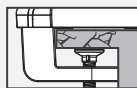
Příliš tlustý



Mělké upnutí svorky



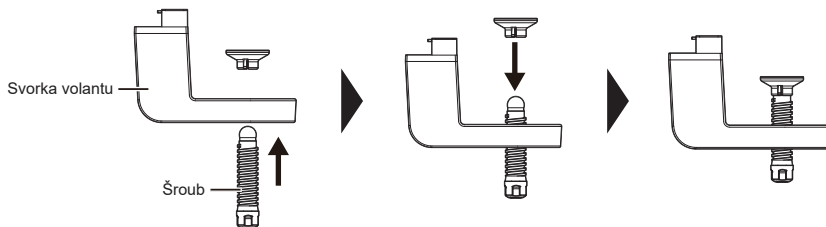
Tenký nebo měkký



Křehký (např. sklo)

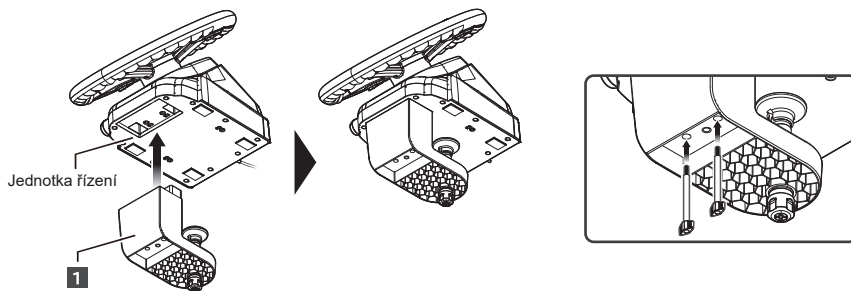
1

Protáhněte šroub svorkou volantu.



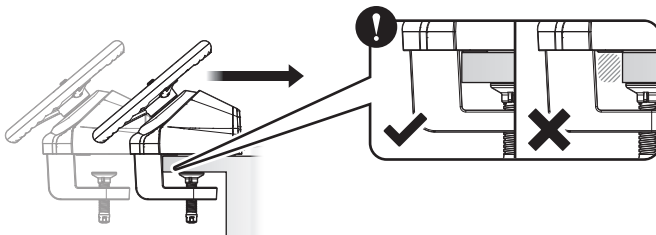
2

Zasuňte **1** do spodní části jednotky volantu a zajistěte ji pomocí upínacího šroubu.



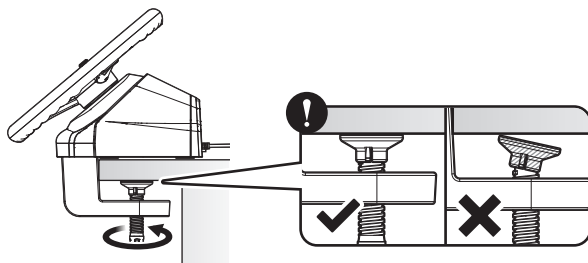
3

Umístěte svorku kolem stolu nebo jiného montážního povrchu a zatlačte ji až na doraz tak, aby se okraj montážního povrchu dotýkal vnitřního konce svorky.



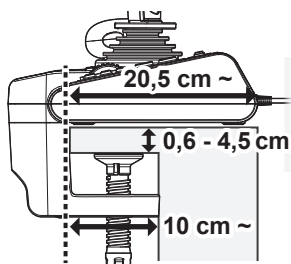
4

Držte jednotku volantu a současně otáčejte šroubem po směru hodinových ručiček, poté ji dobře upevněte.

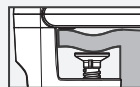


Montáž ovládacího panelu

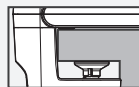
Je vyžadován plochý tvrdý povrch (např. stůl)



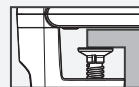
Nepřipevňujte na žádné nestabilní povrchy, jak je vidět na níže uvedeném obrázku.



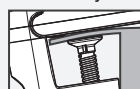
Nerovný



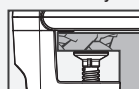
Příliš tlustý



Mělké upnutí svorky



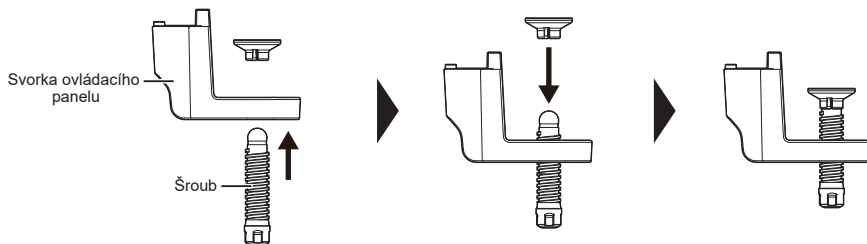
Tenký nebo měkký



Křehký (např. sklo)

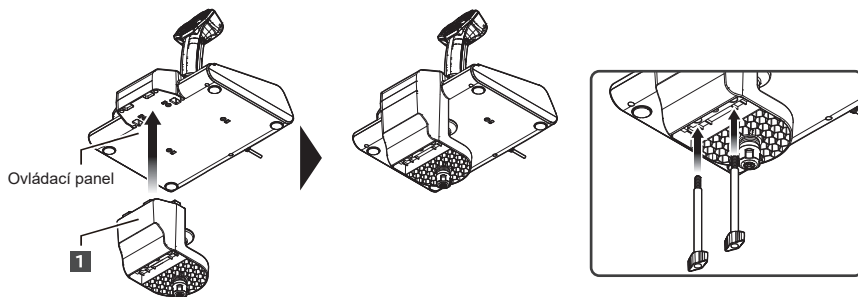
1

Protáhněte šroub svorkou ovládacího panelu.

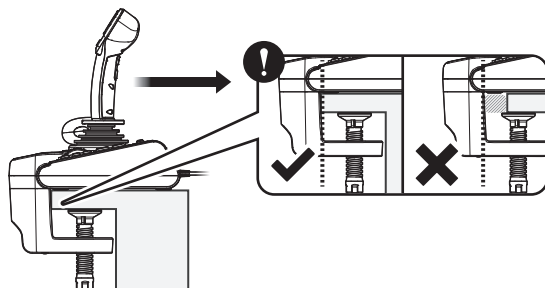


2

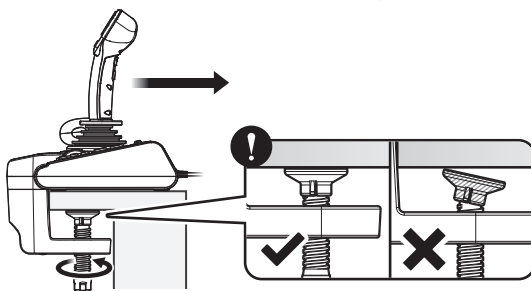
Zasuňte **1** do spodní části ovládacího panelu a zajistěte ji pomocí upínacího šroubu.

**3**

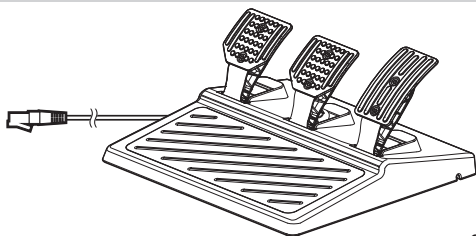
Umístěte svorku kolem stolu nebo jiného montážního povrchu a zatlačte ji až na doraz tak, aby se okraj montážního povrchu dotýkal vnitřního konce svorky.

**4**

Držte ovládací panel na místě a otočením šroubu ho pevně zajistěte.

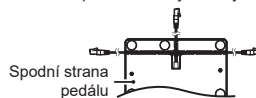


■ Montáž pedálů



• Drážka kabelu

Protáhněte kabel pedálu libovolnou ze tří drážek na spodní straně jednotky volantu.

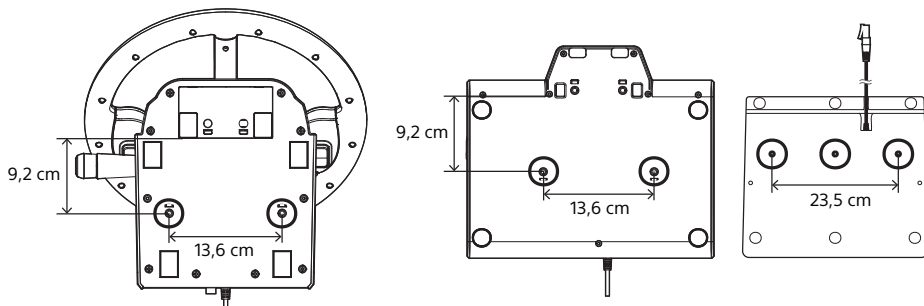


■ How to mount to a racing wheel stand

Našroubujte do otvorů šrouby M6, jak je vidět vpravo.

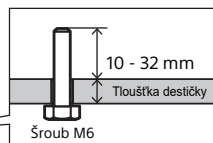
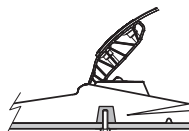
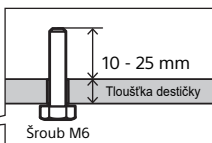
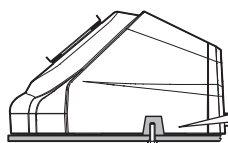
* Je vyžadován šroub M6 a podstavec závodního volantu

* Os parafusos M6, a chave Allen e o suporte de volante de corrida não estão incluídos com este produto.



⚠ Délku šroubů M6, které lze použít

* Při použití šroubů přesahujících níže uvedenou délku může dojít k poškození produktu.

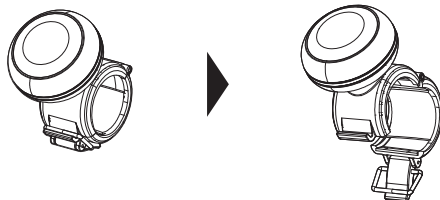


■ Montáž koule upevnění volantu

Přečtěte si před montáží

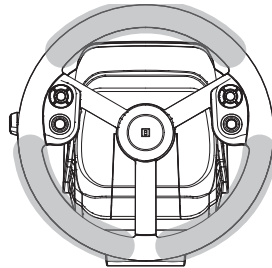
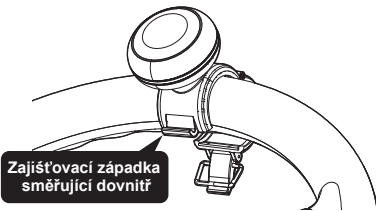
- ⚠ Když za provoz dáte ruce z koule upevnění volantu, může dojít ke zranění. Dávejte pozor.
- ⚠ Nepoužívejte kouli upevnění volantu na skutečném vozidle. Neručíme za jakoukoli poruchu nebo poškození vozidla způsobené použitím koule upevnění volantu.

1. Uvolněte zajišťovací západku a přesuňte kouli upevnění volantu do požadované polohy.

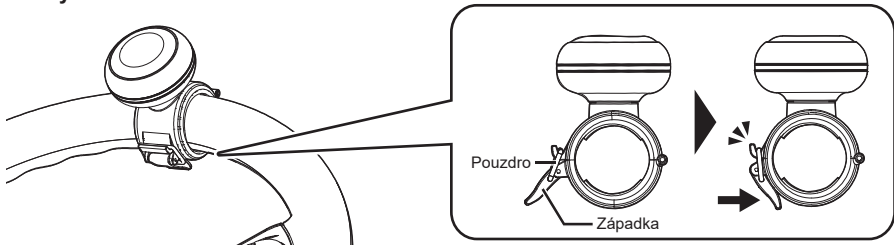


2. Upevněte kouli upevnění volantu v požadované poloze.

* Šedě vyznačená místa slouží k montáži.

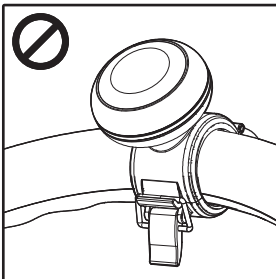


3. Zahákněte kouli upevnění volantu do pouzdra a zatlačte zajišťovací západku dovnitř tak, aby se ozvalo cvaknutí.

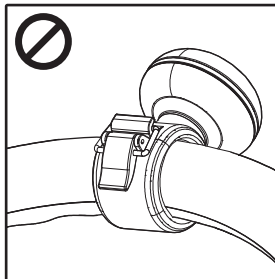


* K demontáži koule upevnění volantu proveďte kroky (1) až (3) v opačném pořadí.

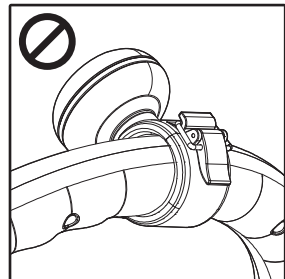
⚠ Montáž neprovádějte tak, jak je znázorněno na obrázku níže, protože by mohlo dojít k poškození produktu nebo zranění.



Zajišťovací západka není zatlačena až nadoraz



Koule upevnění volantu je namontována směrem dovnitř nebo vně volantu.

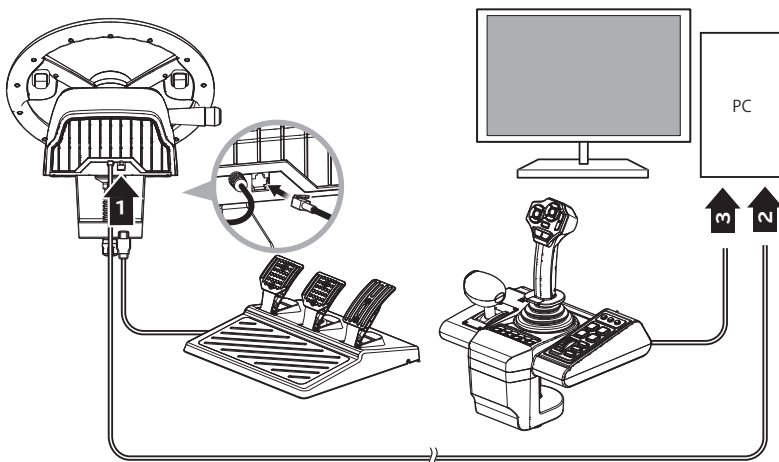


Zajišťovací západka je na volantu namontována směrem ven.

Připojení

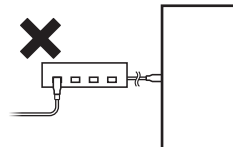
1

Proveďte připojení tak, jak je uvedeno na obrázku níže.



! Postupujte podle níže uvedených pokynů, abyste předešli závadě.

- Tento produkt nepoužívejte s rozbočovačem USB.
- Během používání nezapojujte ani neodpojujte USB ani modulární zástrčku.
- Za následujících situací nepoužívejte jednotku volantu, jednotku bočního panelu ani pedál.
Při připojování produktu k počítači / zapínání počítače / probouzení počítače z režimu spánku



Aplikace [HORI Device Manager]

Citlivost závodního volantu, mrtvé zóny a dalších nastavení si upravte pomocí doprovodné aplikace

■ Stáhněte si z

<https://hori.co.uk/hpc-043u/app/>

Podporovaný operační systém	Windows® 11 / 10
Systémové požadavky	Port USB-A, připojení k internetu

Hlavní funkce

Jednotka řízení

Vnější rozměry	: Š 35 × H 34 × V 26 cm
Poloměr řízení	: 34 cm
Úhel otáčení	: 90°
Hmotnost	: 2,75 kg
Typ připojení	: Port USB-A
Délka kabelu	: 3 m
Tloušťka montážního povrchu	: 0,6 ~ 4,5 cm

Ovládací panel

Vnější rozměry	: Š 30 × H 26 × V 28 cm
Hmotnost	: 1,75 kg
Typ připojení	: Port USB-A
Délka kabelu	: 3 m
Tloušťka montážního povrchu	: 0,6 ~ 4,5 cm

Pedály

Vnější rozměry	: Š 34 × H 30 × V 16 cm
Hmotnost	: 1,4 kg
Typ připojení	: Modulární zástrčka
Délka kabelu	: 1,8 m

Koule upevnění volantu

Vnější rozměry	: Š 5 × H 5 × V 7,5 cm
Hmotnost	: 40 g

UPOZORNĚNÍ:

Jakékoli změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shod s předpisy, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozu zařízení.

FCC CHCE, ABYSTE VEDĚLI

Toto zařízení je v souladu s částí 15 pravidel FCC. Provoz je možný za následujících dvou podmínek: (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivou interferenci a (2) toto zařízení musí pohlcovat přijatou interferenci, včetně interference, která může způsobovat nežádoucí fungování.

POZNÁMKA: Toto zařízení bylo otestováno a bylo shledáno v souladu s limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou nastaveny tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivou interferencí v obytných instalacích. Toto zařízení generuje, používá a může vysílat radiofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivou interferenci s rádiovou komunikací. Neexistuje však záruka, že k interferenci nebude v konkrétní instalaci docházet.

Pokud toto zařízení škodlivou interferenci pro rozhlasové nebo televizní vysílání způsobuje, což lze určit vypnutím a zapnutím zařízení, uživatel se může pokusit interferenci napravit jedním z následujících způsobů:

- Přeorientovat nebo přemístit anténu pro příjem.
- Zvýšit vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojit zařízení do zásuvky na obvodu jiném, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádat o pomoc prodejce nebo zkušeného rozhlasového/televizního technika.

Zjednodušené prohlášení o shodě

Společnost Hori tímto prohlašuje, že tento produkt odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Plný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové adrese:

<https://hori.co.uk/consumer-information/>

Pro Spojené království: Společnost Hori tímto prohlašuje, že tento produkt odpovídá příslušným zákonným požadavkům.

Plný text prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<https://hori.co.uk/consumer-information/>

INFORMACE O LIKVIDACI PRODUKTU

Když je na některém z našich elektrických produktů nebo balení uveden tento symbol, znamená to, že příslušný elektrický produkt nebo baterii není v Evropě možné likvidovat jako smíšený odpad.

Aby u produktu a baterie byla zajištěna správná likvidace odpadu, zlikvidujte je v souladu se všemi platnými místními předpisy a požadavky na likvidaci elektrických zařízení nebo baterií.

Tím pomůžete šetřit přírodní zdroje a zlepšovat standardy ochrany životního prostředí v zacházení s elektrickým odpadem a jeho likvidací.



Společnost HORI prvnímu kupujícímu zaručuje, že nový produkt zakoupený v originálním balení bez závad na materiálu a zpracování po dobu jednoho roku od data prvního nákupu. Pokud není možné reklamaci uplatnit prostřednictvím původního prodejce, kontaktujte přímo zákaznickou podporu společnosti HORI.

Pro zákaznickou podporu v Severní a Latinské Americe použijte náš formulář zákaznické podpory:

<https://stores.horiusa.com/contact-us/>

Pro zákaznickou podporu v Evropě napište e-mail na adresu info@horiuk.com

Informace o záruce:

<https://hori.co.uk/policies/>

-
- Obrázek na balení se může od skutečného výrobku lišit.
 - Výrobce si vyhrazuje právo měnit design či technické specifikace bez předchozího upozornění.
 - HORI a logo HORI jsou registrované ochranné známky společnosti HORI.
 - Veškeré další ochranné známky jsou vlastnictvím příslušných vlastníků.